Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Ajoie IIIc	2L
CLUB 2	La Neuveville II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum / Date / Data	31.08.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	16:38	End / Ende / Fin / Fine	18:37
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA56		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	201151	POUPON Sarah	
Official scorer / Marqueur	211304	LOUIS-SALGAT Laetitia	
Referee 1 / Arbitre 1	210100	VOISARD Thibaud	
Referee 2 / Arbitre 2	210099	COURBAT Gaëtan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	0

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Ajoie IIIc

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Ajoie IIIc

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
71	C	MEYER Mathieu				96258
95	A	FADY Christian				201375
41	G	LOUIS Jean-Jacques	X	X	X	204493
	G					
23		BOTTERON Gaël				97195
87		BELET Jérôme				201439
9		POUPON Lionel				212007
86		MAITRE Charles				202350
84		PAPE Cyril				97368
7		CHOULAT Didier				203426
68		STADELMANN Gaëtan				213047
8		KOLLER Randoald				208138
13		MARZOLO Dylan				216798
77		BERTAZZOLI Marco				217608

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	COMMENT Loïc		201139

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:32	87	68	1				
21:21	87	71	2				
23:19	71	87	3				
28:10	86		4				
28:49	87	71	5				
32:34	95	41	6				
45:36	9	7	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
54:50	13	2	56:50	H
TOTAL			2 min	

2 La Neuveville II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
14	C	BALZ Guillaume				218331
37	A	JÄGGI Patrick				214373
1	G	BURKHARD Ludovic	X	X	X	209215
	G					
18		PODAVINI Dylan				208302
23		DE REYNIER Nicolas				9031
81		PETIGNAT Asoke				202535
8		DONAT Tom				219788
99		BURKHARD Maël				214286
20		PERRENOUD Basile				209519

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	DI LULLO Luca		211142

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT	X	X	X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
59:31	14	2	60:00	I
TOTAL			2 min	